

Inhalt

Rumänien – so nah und doch so faszinierend fremd	8
Reisen in Rumänien	10
Planungshilfe für Ihre Reise.....	13
Vorschläge für Rundreisen.....	17

Wissenswertes über Rumänien

Steckbrief Rumänien	22
Natur und Umwelt	24
Wirtschaft, Soziales und aktuelle Politik.....	32
Geschichte.....	40
Zeittafel	48
Gesellschaft und Alltagskultur	50
Architektur, Kunst und Kultur.....	58

Wissenswertes für die Reise

Anreise und Verkehr.....	72
Übernachten	76
Essen und Trinken.....	78
Outdoor	84
Feste und Veranstaltungen	88
Reiseinfos von A bis Z	92

Unterwegs in Rumänien

Kapitel 1 – Bukarest und Umgebung

Auf einen Blick: Bukarest und Umgebung.....	110
Bukarest (București)	112
Geschichte.....	112
Orientierung.....	116
Rund um die Piața Unirii	117
Jüdisches Viertel	122
Centrul Vechi	126
Entlang der Calea Victoriei.....	130
Rund um die Piața Victoriei.....	141

Von der Piața Victoriei zur Piața Universității	142
Von der Piața Universității zur Piața Unirii	147
Bulevardul Regina Elisabeta	150
Bulevardul Carol I	151
Der Norden	152
Aktiv: Radtour um den Herăstrău-See	154
Der Westen	156
Aktiv: Erkundungen im »Stadt-Delta«	158
Der Süden und Osten	159
 Umgebung von Bukarest	 168
Mogoșoaia	168
Snagov und Umgebung	169
Comana	169

Kapitel 2 – Walachei

Auf einen Blick: Walachei	172
Muntenien	174
Giurgiu	174
Buzău und Umgebung	175
Brăila	178
Ploiești	179
Aktiv: Bootstour im Kleinen Donaudelta	180
Weinregion Dealu Mare	182
Târgoviște und Umgebung	183
Aktiv: Mit dem Fahrrad durch die Weinberge	184
Curtea de Argeș	186
 Oltenien	 190
Horezu	190
Umgebung von Horezu	192
Târgu Jiu	193
Craiova	195
Portul Cultural Cetate	199

Kapitel 3 – Der Karpatenbogen

Auf einen Blick: Der Karpatenbogen	202
Die Südkarpaten	204
Porțile de Fier	204
Aktiv: Höhlentour im Nationalpark Domogled- Valea Cernei	208
Băile Herculane	209
Munții Retezat	211
Valea Jiului	213
Munții Parâng	216
Valea Oltului	220
Masivul Făgăraș	222
Aktiv: Auf den Gipfel Moldoveanu	224
Munții Piatra Craiului	225
Munții Bucegi und Valea Prahova	227
 Ostkarpaten	 234
Parcul Național Ceahlău	234
Vatra Dornei	237
Munții Rodnei	239
Aktiv: Besteigung des Pietrosul Rodnei	240

Kapitel 4 – Siebenbürgen, Banat und Maramuresch

Auf einen Blick: Siebenbürgen, Banat und Maramuresch ..	244
Südsiebenbürgen	246
Brașov und das Burzenland	246
Zwischen Brașov und Sibiu	259
Sibiu und die sächsischen Dörfer	260
Aktiv: Radtour durch die sächsischen Dörfer	272
Sighișoara	274
Zwischen Sighișoara und Brașov	278
 Das Szeklerland	 280
Sfântu Gheorghe und der Kreis Covasna	280
Von Sfântu Gheorghe nach Miercurea Ciuc	282
Miercurea Ciuc und der Kreis Harghita	282
Von Miercurea Ciuc nach Târgu Mureș	286
Târgu Mureș	287
Umgebung von Târgu Mureș	293

Zentralsiebenbürgen	294
Cluj.....	294
Umgebung von Cluj.....	302
Kreis Alba.....	304
Westkarpaten.....	309
Aktiv: Zu den Kalksteinburgen der Westkarpaten.....	312
Deva und Hunedoara	313
Umgebung von Hunedoara	315
 Banat und Crişana.....	 316
Timişoara	316
Arad.....	324
Umgebung von Arad.....	325
Oradea	327
 Maramuresch und Nordsiebenbürgen.....	 332
Satu Mare.....	332
Umgebung von Satu Mare	334
Maramureş	334
Aktiv: Zu den Holzkirchen der Maramureş	336
Bistriţa und das Nösnerland	338

Kapitel 5 – Moldau und Bukowina

Auf einen Blick: Moldau und Bukowina.....	342
Bukowina.....	344
Der ländliche Norden	344
Aktiv: Fahrt mit der Schmalspurbahn	345
Câmpulung Moldovenesc und Umgebung.....	348
Gura Humorului.....	350
Umgebung von Gura Humorului	351
Suceava	352
Umgebung von Suceava	355
 Neamţ	 356
Târgu Neamţ.....	356
Umgebung von Târgu Neamţ.....	357
Aktiv: Klosterwanderung im Naturpark Vânători-Neamţ	360
Piatra Neamţ.....	363
Umgebung von Piatra Neamţ.....	365
 Iaşi.....	 366
Geschichte.....	366
Sehenswertes in der Innenstadt	367
Außerhalb des Zentrums	371

Kapitel 6 – Dobrudscha

Auf einen Blick: Dobrudscha	378
Donaudelta (Delta Dunării)	380
Tulcea	380
Brațul Chilia.....	385
Aktiv: Mit dem Fischerboot ins Kloster	387
Brațul Sulina	390
Brațul Sfântu Gheorghe	395
Aktiv: Bootsausflug zu den Pelikanen	396
Zwischen Tulcea und Constanța	397
Litoral	402
Constanța	402
Nördlich von Constanța	409
Westlich von Constanța	412
Südliche Schwarzmeerküste.....	413
 Kulinarisches Lexikon	 420
Sprachführer	423
 Register	 427
Bildnachweis/Impressum	432